

INTERLINGUA EVENTS

MEHRSPRACHIGE EVENTS

In Frankreich oder überall in der Welt: flexible Lösungen für Institutionen und Firmen

PLANUNG UND DURCHFÜHRUNG MEHRSPRACHIGER KOMMUNIKATIONSPROJEKTE

- ▶ Konferenzdolmetschen
- ▶ Verhandlungsdolmetschen
- ▶ Simultan oder konsekutiv Dolmetschen
- ▶ Vertraulichkeitsvereinbarungen
- ▶ Koordinierung der Teams
- ▶ Einsatz von mobilen Dolmetscheranlagen (Kabinen, Mikrophone, Empfänger/Kopfhörer oder Personenführungsanlagen)
- ▶ Technische Beratung und Hilfestellung
- ▶ Interkulturelle Vermittlung

VERANSTALTUNGSMANAGEMENT & GESCHÄFTSTOURISMUS

- ▶ Mehrsprachige Beschilderung
- ▶ Blumenschmuck
- ▶ Bild- und tontechnische Anlagen, Beleuchtung und Beschallung
- ▶ Bereitstellung von mehrsprachige Hostessen und Hosts
- ▶ Foto- und Videoreportagen
- ▶ Koordinierung der Sicherheitsmaßnahmen und des direkten Personenschutzes (in Zusammenarbeit mit akkreditierten Sicherheitsdiensten)
- ▶ Auswahl von Restaurants und Caterern
- ▶ Organisation der Beförderung der Konferenzteilnehmer (lokal, national, international)
- ▶ Hotelreservierungen
- ▶ Organisation der Freizeitveranstaltungen (Themenabende, Kulturelle Ausflüge, sportliche Aktivitäten)
- ▶ Auswahl der Veranstaltungsorte (exklusiv, naturnah, historisch oder aus dem Rahmen fallend) im Einklang mit dem Charakter Ihrer Veranstaltung und Ihrem Budget

WIE WIR VORGEHEN

Bedarfsanalyse

Erfassen von Projektanforderungen

Technische Beratung

Bestimmung der erforderlichen Anzahl von Dolmetschern
Empfehlung zur Auswahl der geeigneten Arbeitsmethode
Bestimmung der notwendigen technischen Einrichtungen
Frühzeitige Besichtigung und Machbarkeitsstudie des Veranstaltungsortes vor der endgültigen Vereinbarung im Respekt Ihre Wünsche.

Auswahl der Dolmetscher

unter Berücksichtigung von Sprachkombinationen und fachlicher Kompetenz

Erstellung eines Einsatzplans, Zusammenstellung der Binome

Vorbereitung des Einsatzes

(in Zusammenarbeit mit dem Veranstalter)

Dokumentation der Dolmetscher: Zusammenstellung von vorbereitendem Material, Suche von Terminologie-Datenbanken und Fachglossaren

Redaktionelle Dienstleistungen und schriftliche Übersetzungen (auf Anfrage)

Im Vorfeld: Aus- und Überarbeitung / Übersetzung von Pressemitteilungen, Präsentationen, Programmen...

Nachbereitung: Erstellung / Übersetzung der Protokolle, Transkription / Übersetzung der Konferenzbeiträge

Logistische Unterstützung und Serviceleistungen à la carte

Konzeption von maßgeschneiderten Events
(detaillierter Kostenvoranschlag Posten für Posten)
Kontakt zu den verschiedenen Dienstleistern, Verhandlung, Koordinierung

Berücksichtigung der Nachhaltigkeit beim Durchführen des Projektes

Umweltethik und gesellschaftliche Verantwortung
Bevorzugte Nutzung lokaler Kompetenzen

Debriefing

Pressespiegel (wo angemessen)

WO WIR TÄTIG SIND

- | | | |
|--------------------------------------|---|--|
| • Internationale Konferenzen | • Handelsgespräche | • Technische Fortbildungsveranstaltungen (einschließlich Leistungen im Operationssaal) |
| • Kongresse und Kolloquien | • Geschäftsessen | • Verlesen, Unterzeichnen von Dokumenten, Gerichtsverhandlungen |
| • Zusammenkünfte und Seminare | • Fachmessen | • (Bereitstellung beeidigter Dolmetscher) |
| • Workshops und Rundtischgespräche | • Vor-Ort-Besichtigungen, Werksbesichtigungen | • Presseinterviews |
| • Interkulturelle Begegnungen | • Videokonferenzen | • Synchronisierung von Filmen, Off-Ton |
| • Empfang ausländischer Delegationen | | |

Ein Netzwerk über 700 professioneller DOLMETSCHER IN MEHR ALS 60 LÄNDERN

Über 200 Sprachkombinationen

Fachliche Kompetenzbereiche: Technik, Geschäftsbeziehungen, Verwaltung, Recht und Sozialwesen, Wirtschaft und Finanzen, Kultur, Geopolitik, Institutionen und Umwelt, Naturwissenschaft und Medizin...

Branchen: Industrie, Meer, Schiffbau und Häfen, Luft- und Raumfahrtindustrie, Landwirtschaft und Lebensmittelindustrie, Bauwirtschaft, Architektur und Städtebau, Forschung und Entwicklung, Bildung und Kultur, Gesundheitswesen, Medizin, Chirurgie, Pharmazie, Biotechnologien, Infrastrukturen und Transportwesen, Umwelt, Klimatologie, Waldwirtschaft, Meereskunde, Energien, Müllbeseitigung, Trinkwasserversorgung, Diplomatie, Verteidigung und Sicherheit, Informationstechnologien, Kommunikation und Medien, Filmindustrie, Sport und Wettkämpfe, Tourismus, Kulturerbe, Gastronomie, Musik, schöne Künste...

INTERLINGUA EVENTS • www.interlingua-events.com

3 rue du Rhône 44100 Nantes Frankreich • Tel. +33 (0)2 40 38 37 21

contact@interlingua-events.com • Mobile +33 (0)6 31 45 64 67

Bienvenue

Welcome

Bienvenido

Willkommen

أهلاً وسهلاً

Добро пожаловать

Benvenuto

Bem-vindo

सवगत

خوش آمدید

欢迎光临

Καλὸς ἔλθατε

Welkom

Välkommen

Chào đón ai

Witajcie

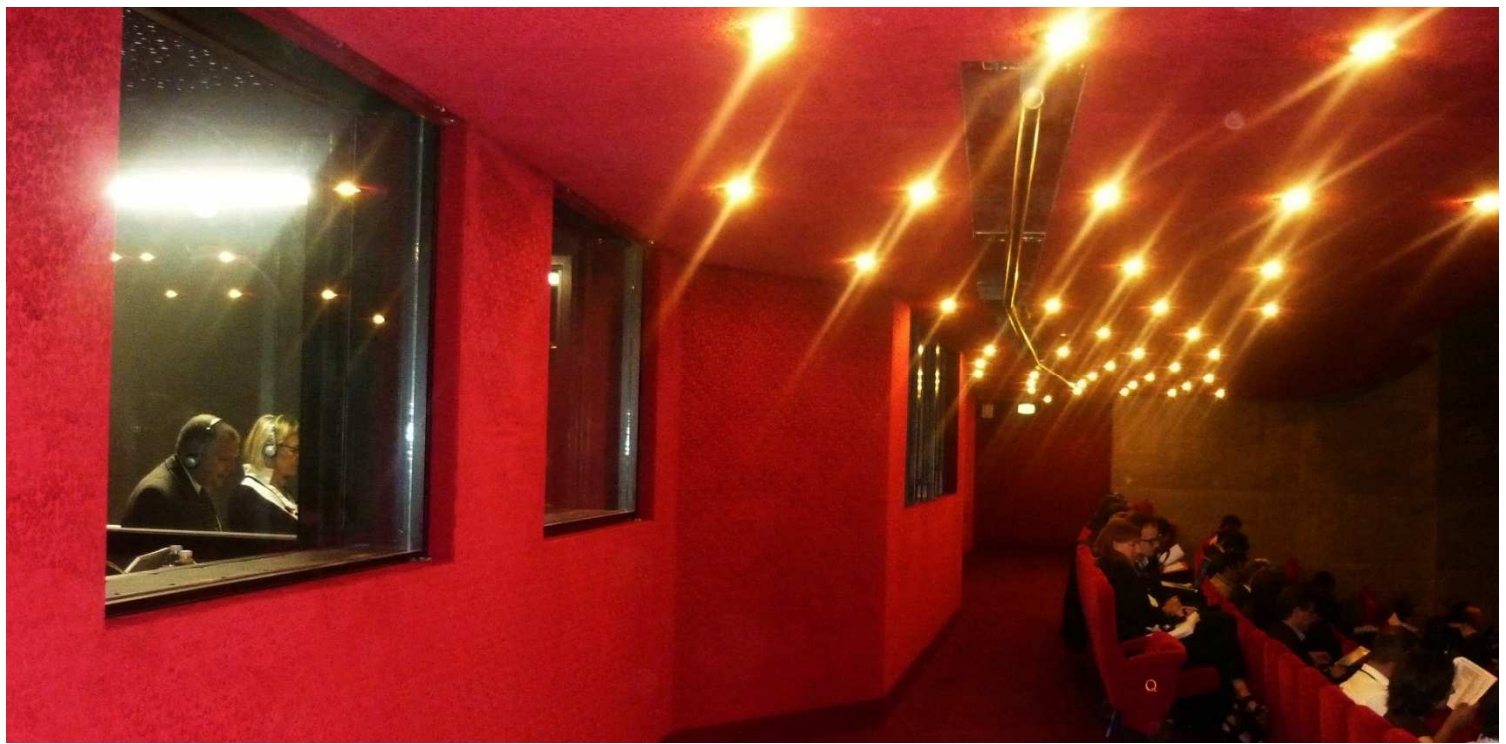
ようこそ

Hoş geldiniz

Üdvözöljük



© Union Européenne, 2010



SIE SCHENKEN UNS IHR VERTRAUEN



„Die Größe eines Berufes liegt wohl vor allem darin, die Menschen zusammenzubringen; es gibt nur einen wirklichen Luxus und das sind die zwischenmenschlichen Beziehungen.“

[Wind, Sand und Sterne]

Antoine de Saint-Exupéry



UNTER VIELEN SPRACHLICHE KOMBINATIONEN

Deutsch <> Arabisch
 Deutsch <> Bengalisch
 Deutsch <> Bulgarisch
 Deutsch <> Chinesisch
 Deutsch <> Dänisch
 Deutsch <> Englisch
 Deutsch <> Finnisch
 Deutsch <> Französisch
 Deutsch <> Griechisch
 Deutsch <> Hebräisch
 Deutsch <> Hindi
 Deutsch <> Italienisch
 Deutsch <> Japanisch
 Deutsch <> Koreanisch
 Deutsch <> Lettisch
 Deutsch <> Mazedonisch
 Deutsch <> Niederländisch
 Deutsch <> Norwegisch
 Deutsch <> Polnisch
 Deutsch <> Portugiesisch
 Deutsch <> Rumänisch
 Deutsch <> Russisch
 Deutsch <> Schwedisch
 Deutsch <> Slowakisch
 Deutsch <> Spanisch
 Deutsch <> Tschechisch
 Deutsch <> Türkisch
 Deutsch <> Ungarisch
 Deutsch <> Vietnamesisch



INTERLINGUA EVENTS
www.interlingua-events.com

3 rue du Rhône 44100 Nantes Frankreich
 APE/NAF 7430Z – SIRET 529 923 120 000 16
 Europäische Steuernummer: FR94529923120FR94529923120